

## IL-HAMIS

### TAR-IV ĠIMGHA TAL-GHID

*Salmidija tal-Hamis tar-IV gimgha*

#### **IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA**

**V/.** Mulej, iftaħli xufftejja.

**R/.** U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

#### **Salm 94 (95)**

**Ant.** Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,  
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!  
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,  
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

**Ant.** Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,  
sultan kbir fuq l-allat kollha.  
F'idejh huma qigħan l-art,  
tiegħu huma qcaçet l-għoljiet.  
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;  
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

**Ant.** Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Ejjew inqimuh u ninxtehtu quddiemu,  
għarkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!  
Għaliex hu Alla tagħna,  
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

**Ant.** Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

M'hux li kontu illum tisimghu lehnu!  
"La twebbsux qalbkom bhal f'Meriba,  
bhal dakinhar f'Massa, fid-deżert,  
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,  
għalkemm raw dak li jien għamilt.

**Ant.** Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;  
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,  
u triqati ma jagħrfux.'  
Għalhekk hlift fl-għadab tiegħi:  
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

**Ant.** Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Ant.** Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

## UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

### INNU

Ħa jifirġu l-ħlejjaq kollha  
fis-smewwiet, fuq l-art, fil-baħar:  
Kristu qam mill-mewt, u fetaħ  
bieb il-ħajja lil kull bniedem.

Ħadna l-ġid taż-żmien it-tajjeb,  
rajna l-jum tas-salvazzjoni:  
il-Ħaruf ħasilna b'demmu,  
biex mid-dlam għad-dawl johroġna.

Daq il-mewt, iżd'aħna ksibna  
maħfra sħiħa ta' dñubietna;  
jekk sħajjluh megħlub u mxejjen,  
żamm qawwietu w tana r-rebħa.

B'hekk titwettaq fina t-tama  
li, kif nemmen, għad nissieħbu  
fil-qawmien glorjuż ta' Sidna,  
biex nimitlew bil-ferħ tal-ħajja.

Nghaddu mela b'qima kbira  
dan iż-żmien ta' l-Għid hekk hieni,  
b'radd il-ħajr għall-ġid u d-doni  
li l-Feddej ġibilna miegħu.

Ibqa' ħares dejjem fina  
ferħ il-Għid, Ġesù Messija;  
kif għall-grazzja rġajt wellidna,

fil-qawmien seħibna miegħek.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek  
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;  
mal-Missier u ma l-Ispirtu,  
gieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

## SALMODIJA

**Ant. 1:** Ma kienx bi driegħhom li kisbu r-rebħa; kienet il-leminija tiegħek u d-dija ta' wiċċek.

### Salm 43 (44)

#### I

O Alla, b'widnejna aħna smajna, \*  
qaluhulna missirijietna,  
dak li int għamilt fi żmienhom, \*  
li għamilt b'idek fiż-żmien l-imgħoddi.  
Il-ġnus keċċejt, u lilhom ħawwilt f'arthom; \*  
il-popli għakkist, u lilhom frixt bħal friegħi.

Ma kienx b'sejfhom li huma ħadu l-art, \*  
jew bi driegħhom li kisbu r-rebħa;  
kienet il-leminija tiegħek u d-driegħ tiegħek, \*  
u d-dija ta' wiċċek, għax int ħabbejthom.  
Inti s-sultan tiegħi u Alla tiegħi, \*  
li tajt ir-rebħa lil Ġakobb.  
Bik nitfgħu lura l-għedewwa tagħna, \*  
f'ismek nirfsu fuq dawk li jqumu għalina.

Għax mhux fl-ark tiegħi jien nafda, \*  
anqas is-sejf tiegħi ma jrebbaħni.  
Imma int teħlisna mill-għedewwa tagħna, \*  
u tfixkel 'il dawk li jobogħduna.  
F'Alla niftaħru l-ħin kollu; \*  
ismek infahħru għal dejjem.  
Glorja.

**Ant. 1:** Ma kienx bi driegħhom li kisbu r-rebħa; kienet il-leminja tiegħek u d-dija ta' wiçcek.

**Ant. 2:** Ma jwarrabx wiççu minnkom il-Mulej jekk idduru lejħ.

## II

Imma issa warrabtna u çekkindna, \*  
ma għadekx toħroġ ma' l-eżerçti tagħna.  
Ġegħeltna nduru lura minn quddiem l-għadu; \*  
dawk li jobogħduna ħatfulna ħwejjigħna.  
Tlaqtna bħal nagħaġ għall-qatla, \*  
u fost il-ġnus xerridtna.

Begħt il-poplu tiegħek għal ħaġa żgħira; \*  
ma qlajtx wisq mill-bejgħ tiegħu.  
Waqqajtna għaž-żebliħ tal-ġirien tagħna, \*  
għač-čajt u t-tkasbir ta' dawk ta' madwarna.  
Ġibtna fi lsien il-ġnus, \*  
u l-popli jħarsu lejna u jħarrku rashom.

L-għajb tiegħi quddiem l-jum kollu, \*  
il-mistħija tgħattili wiççi,  
għall-kliem ta' żebliħ u tkasbir, \*  
quddiem l-għadu li jithallas minni.  
Glorja.

**Ant. 2:** Ma jwarrabx wiççu minnkom il-Mulej jekk idduru lejħ.

**Ant. 3:** Stenbaħ, Mulej! La twarrabniex għal dejjem.

## III

Dan kollu ġralna, għalkemm ma nsejniekx, \*  
għalkemm ma ksirniex il-patt tiegħek.  
Ma dorniex mill-fehma tagħna, \*  
anqas ħarġu minn triqtek riġlejna.  
Imma int shaqtna f'art il-klieb selvaġġi, \*  
u b'dell il-mewt għattejtna.  
Li kieku nsejna isem Alla tagħna, \*  
jew ftaħna idejna quddiem xi alla barrani,

ma kienx Alla b'dan jintebaħ, \*  
hu li jagħraf x'hemm mohbi fil-qalb?  
Minħabba fik joqtluna l-jum kollu, \*  
jgħodduna bħal nagħaġ għall-qatla.

Qum! Għax int rieqed, Sid tiegħi? \*  
Stenbaħ! La twarrabniex għal dejjem.  
Għaliex taħbi wiċċek minna? \*  
Għaliex tinsa d-dwejjaq u t-tagħkis tagħna?

Għax fit-trab ninsabu mitluqa, \*  
mixħuta ma' l-art minn tulna.  
Qum! Ejja biex tgħinna! \*  
Eħlisna, f'gieħ it-tjieba tiegħek!  
Glorja.

**Ant. 3:** Stenbaħ, Mulej! La twarrabniex għal dejjem.

**V/.** Alla qajjem lill-Mulej, hallelujah.

**R/.** Hu jqajjem ukoll lilna bis-setgħa tiegħu, hallelujah.

## **LEZZJONI 1**

Qari mill-Ktieb ta' l-Apokalissi **Apok15:5-16:21**

### *Is-seba' bwieqi tal-korla ta' Alla*

Jiena, Ġwanni, ħarist u fis-sema nfetaħ it-Tempju, it-tinda tax-Xhieda Miktuba, u mit-Tempju ħarġu s-seba' Anġli bis-seba' kastigi; kienu libsin għażel safi jgħammex l-għajnejn u mdawwra ma' sidirhom kellhom ħzimijiet tad-deheb. U wieħed mill-erba' Ħlejjaq Ħajjin ta lis-seba' Anġli seba' bwieqi tad-deheb, mimlijin bil-korla ta' Alla, li hu ħaj għal dejjem ta' dejjem. U t-Tempju mtela bid-duħħan ħiereġ mill-glorja ta' Alla u mill-qawwa tiegħu, u ħadd ma kien jista' jidħol fit-Tempju sa ma ntemmu s-seba' kastigi tas-seba' Anġli.

U smajt lehen qawwi ġej mit-Tempju u jgħid lis-seba' Anġli: "Morru, ferrgħu s-seba' bwieqi tal-korla ta' Alla fuq l-art."

U l-ewwel wieħed mar u ferragħ il-bieqja tiegħu fuq l-art. U ġerħa kerha u ta' wġiġħ kbir ġiet fuq il-bnedmin li kellhom fuqhom il-marka tal-Bhima u fuq dawk li xteħtu jqimu x-xbieha tagħha.

U t-tieni wiehed ferragh il-bieqja tieghu fuq il-baħar. U dan sar qisu d-demmm ta' wiehed mejjet, u nqerdet kull hliqa ħajja li kien hemm fil-baħar.

Mbagħad it-tielet wiehed ferragh il-bieqja tieghu fuq ix-xmajjar u l-ghejun ta' l-ilmijiet. U dawn saru demm.

U smajt l-Anġlu ta' l-ilmijiet jgħid: "Ġust int, int li hu u li kien, ja Qaddis, għax għamilt ħaqq minn dawn; għax huma xerrdu demm il-qaddisin u l-profeti, u lilhom tajthom demm x'jixorbu: hekk ħaqqhom."

U smajt l-artal jgħid: "Iva, Mulej, Alla li tista' kollox, veri u ġusti huma l-ġudizzji tiegħek."

U r-raba' wiehed ferragh il-bieqja tieghu fuq ix-xemx, u ngħata lilha li taħraq il-bnedmin bin-nar; u l-bnedmin inħarqu bi ħruq kbir, u bdew jidgħu bl-isem ta' Alla li għandu s-setgħa fuq dawn il-kastigi, u ma nidmux biex jagħtuh glorja.

Mbagħad il-ħames wiehed ferragh il-bieqja tieghu fuq it-tron tal-Bhima. U s-saltna tagħha ddallmet, u n-nies bl-uġiġħ bdew igiddmu lsienhom bi snienhom, u jidgħu b'Alla tas-sema minħabba l-uġiġħat u l-ġerħat tagħhom, u ma githomx indiemma mill-ghemejjel tagħhom.

U s-sitt wiehed ferragh il-bieqja tieghu fuq ix-xmara l-kbira, l-Ewfrat, u l-ilma tagħha nixef, hekk li nfethet triq għas-slaten tal-lvant. Mbagħad minn fomm id-Dragn, minn fomm il-Bhima u minn fomm il-Profeta qarrieqa rajt ħerġin tliet spirti mnigġsin qishom żringijiet: għax dawn huma spirti ta' demonji li jagħmlu sinjali li johorġu għal għand is-slaten tad-dinja kollha ħalli jigbruhom għall-gwerra ta' nhar il-Jum il-Kbir ta' Alla li jista' kollox. (Arani ġej bħal ħalliel! Hieni min jishar u jieħu ħsieb l-ilbiesi tieghu biex ma jimxix għarwien u jarawlu l-għera tieghu.) Mbagħad jigbruhom f'post li bil-Lhudi jsejjhulu Ħarmagedon.

U s-seba' wiehed ferragh il-bieqja tieghu fl-ajru. U mit-Tempju, minn-naħa tat-tron, ħareġ lehen qawwi jgħid: "Sar!" U beda jleħħ il-beraq, bi ħsejjes u tkarwit ta' ragħad, u sar terremot kbir li bħalu qatt ma sar kemm ilu l-bniedem fuq l-art, theżhiż bħal dak hekk kbir! U l-Belt il-Kbira nqasmet fi tlieta, u l-bliet tal-ġnus iġġarrfu, u Babel il-Kbira ftakar fiha Alla biex jagħtiha t-tazza bl-inbid ibaqbaq tal-qilla tieghu. U ħarbet kull gżira u l-muntanji ma nstabux iżjed. U silġ oħxon, kull waħda tqila daqs talent, niżel mis-sema fuq il-bnedmin u l-bnedmin dgħaw b'Alla minħabba l-kastig tas-silġ, għax kbir wisq hu dan il-kastig.

## **RESPONSORJU Mt 24:43a; Apok 16:15a; 1 Tess 5:3a**

**R/.** Li kieku sid id-dar kellu jaf f'liema siegħa jkun se jiġi l-ħalliel, kien jishar. \* Arani, jiena ġej bħal ħalliel, jgħid il-Mulej; hieni min jishar, hallelujah.

V/. Meta kulhadd jibda jgħid: Sliem u mistrieħ, dak il-ħin stess tiġi għal għarrieda l-querda. \* Arani, jiena ġej bħal halliel, jgħid il-Mulej, hieni min jishar, hallelujah.

## LEZZJONI II

Qari mit-Trattati ta' l-isqof Santu Wistin fuq  
l-Evangelju ta' San Ġwann

### *Il-kmandament il-ġdid*

Il-Mulej Ġesù qal li se jagħti kmandament ġdid lid-dixxipli tiegħu, li jhobbu 'l xulxin. Dan għamlu meta qalilhom: *Nagħtikom kmandament ġdid li thobbu 'l xulxin.*

Dan il-kmandament ma jinsabx ġa fil-liġi qadima ta' Alla fejn hemm miktub: *Hobb l-għajrek bħalek innifsek?* Ghaliex mela l-Mulej dan il-kmandament sejjahlu kmandament ġdid meta żgur li hu kmandament qadim? Tgħid isejjahlu ġdid għaliex aħna nżajna l-bniedem il-qadim u l-bisna l-bniedem il-ġdid?

L-imħabba ġġedded 'il kull min jisma', jew aħjar, 'il kull min jobdi, iżda mhux kull imħabba tagħmel dan; tagħmlu biss dik l-imħabba li, biex jagħzilha mill-imħabba tad-dinja, il-Mulej zied jgħid: *kif ħabbejtkom jien.*

Imħabba bħal din iġġeddidna biex inkunu bnedmin ġodda, tagħmilna werrieta ta' patt ġdid, u ġġegħelna ngħannu għanja ġdida. Imħabba bħal din ġeddet il-ġusti tal-qedem, u l-patrijarki u l-profeti, kif ġeddet imbagħad lill-Appostli qaddisa, u kif iġġedded il-ġnus kollha. Hi din l-imħabba, imxerrda ma' l-art kollha, li tiġbor flimkien il-bnedmin u tagħmilhom poplu ġdid, il-ġisem ta' l-Għarusa l-ġdida ta' l-Iben il-waħdieni ta' Alla, il-Knisja, li fuqha l-Għanja ta' l-Għanjiet tgħid: *Min hi dik li tielgħa liebsa l-abjad?* U tassew il-Knisja hi liebsa l-abjad, għax imġedda: u kif, jekk mhux bi kmandament ġdid?

Għalhekk, il-membri kollha tal-Knisja jaħsbu f'xulxin, u jekk membru jbati, ibatu lkoll miegħu. Dan jagħmluh żgur dawk li semgħu u jgħożžu dan il-kliem: *"Nagħtikom kmandament ġdid, li thobbu 'l xulxin,* mhux kif iħobbu 'l xulxin il-bnedmin għax huma bnedmin, imma kif iħobbu 'l xulxin għax allat u lkoll ulied Alla l-Għoli u għalhekk aħwa ta' l-Iben il-waħdieni tiegħu. Iħobbu 'l xulxin tassew jekk iħobbu 'l xulxin kif iħobbhom Hu, Kristu li jwassalhom fejn ixabbagħhom bil-ġid ta' dejjem u fejn itemmu x-xewqat kollha tagħhom. Hemm, meta Alla jkun kollox f'kollox, ebda xewqa tagħhom ma tibqa' bla mitmuma.

Imħabba bħal din jagħtihielna dak li qal: *Hobbu 'l xulxin kif ħabbejtkom jiena.* Għalhekk ħabbna, biex iħobbu 'l xulxin. U meta ħabbna ġegħelna nħobbu 'l xulxin għaliex għaqqadna lkoll flimkien bħala membri ta' ġisem wieħed, li tiegħu Hu stess hu r-Ras.



## **RESPONSORJU 1 Ġw 4:21; Mt 22:40**

**R/.** Dan hu l-kmandament li Alla tana: \* Li min iħobb lil Alla għandu jħobb ukoll lil ħuh, hallelujah.

**V/.** Il-liġi kollha u l-profeti fuq dawn iż-żewġ kmandamenti huma mibnija, \* Li min iħobb lil Alla għandu jħobb ukoll lil ħuh, hallelujah.

## **TALBA**

O Alla, inti rfajt il-bniedem mill-waqgħa tiegħu u għollejtu għal dinjità aqwa minn dik li kellu fil-bidu: ftakar f'dan il-misteru kbir tal-ħniena tiegħek, u lil dawk li għoġbok iġeddihom bis-sagrament tal-magħmudija, ibqa' ħarsilhom id-doni tal-grazzja u l-barka bla tmiem li tajthom. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

## IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

### INNU

Minn ġol-qalb tal-Belt il-ġdida  
toħroġ għanja ġdida w helwa,  
biex mad-dinja kollha xxandar  
il-ferħ kbir ta' l-Għid ta' Kristu.

Hu l-iljun rebbieħ ta' Ġuda,  
ġieb fix-xejn lill-għadu tagħna:  
qam mill-mewt u, b'lehen qawwi,  
sejjaħ lill-mejtin għall-ħajja.

U mill-qiegħ ta' l-art u d-dalma  
ħarġet ħielsa l-priża mjassra;  
marru l-qtajja' tal-mifdija  
wara Kristu, s-Sultan tagħhom.

Bl-istendard tar-rebħa f' idu,  
Ġesù radd is-sliem lill-ħlejjaq,  
għaqqad l-art u s-sema, w nieda  
żmien is-saltna ta' Missieru.

Nitolbuh għalhekk il-barka  
fuqna lkoll u jżommna miegħu,  
ħalli nimxu wrajh bla nieqfu,  
sa ma niksbu l-glorja mwiegħda.

Ibqa' ħares dejjem fina  
ferħ il-Għid, Ġesù Messija;  
kif għall-grazzja rġajt wellidna,  
fil-qawmien seħibna miegħek.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek  
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;

mal-Missier u ma' l-Ispirtu,  
għieh jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

## **SALMODIJA**

**Ant. 1:** F'għieh ismek, Mulej, agh̃tini l-ħajja, hallelujah.

### **Salm 142 (143):1-11**

Mulej, isma' t-talba tiegħi, †  
agħtini widen, nitolbok bil-ħniena; \*  
wegibni minħabba l-fedeltà u l-ġustizzja tiegħek.  
Tressaqx għall-ħaqq lill-qaddej tiegħek, \*  
għax ebda bniedem ma hu ġust quddiemek.

Għax l-ghadu għamel għalija, \*  
ma' l-art tefagħni taħt riglejħ;  
fid-dlam xehetni ngħammar, \*  
bħal min imut għal dejjem.  
Ruħi tinfena minn ġewwa, \*  
qalbi titniehed ġewwa fija.  
Niftakar fiż-żmien l-imghoddi, †  
naħseb f'kull ma int għamilt, \*  
għemil idejk dejjem fi ħsiebi.  
Lejk immidd idejja, \*  
ruħi bħal art bil-ghatx tixtieqek.

Fittex wegibni, Mulej! \*  
Ruħi tinsab bla saħħa.  
La taħbix wiçcek minni, \*  
li ma nkunx bħal min niezel għall-qabar.  
Fakkarni mas-sebħ fi tjubitek, \*  
għax fik jien nittama.  
Għarrafni t-triq li minnha għandi ngħaddi, \*  
għax lejck jien nerfa' ruħi.

Eħlisni mill-ghedewwa, Mulej, \*  
għax inti l-kenn tiegħi.  
Għallimni nagħmel ir-rieda tiegħek,  
għax int Alla tiegħi, \*

L-ispirtu tajjed tiegħek imexxini fuq art watja.

F'għieh ismek, Mulej, agħtini l-ħajja, \*  
ohroġni mill-għawġ minħabba l-gustizzja tiegħek.  
Glorja.

**Ant. 1:** F'għieh ismek, Mulej, agħtini l-ħajja, hallelujah.

**Ant. 2:** Għad nerga' narakom, u qalbkom tifraħ, hallelujah.

### **Kantiku Iz 66:10-14a**

Ifirħu lil Ġerusalemm, u thennew biha, \*  
intom ilkoll ħbieb tagħha!  
Aqbzu bil-ferħ, intom ilkoll \*  
li qsantu swied il-qalb magħha!  
Hekk intom terdgħu u tixbgħu \*  
minn sider il-faraġ tagħha;

Għax dan jgħid il-Mulej: †  
“Arani! Se nifrex fuqha s-sliem bħal xmara, \*  
u bħal xmara tfur il-ġid tal-ġnus.  
It-trabi tagħha fuq id-dirgħajn jintrefgħu, \*  
u jziegħlu bihom fuq l-irkubbtejn.  
Bħalma omm tfarraġ lil binha, †  
hekk jiena nfarrag lilkom, \*  
u f'Ġerusalemm titfarrgu”.

Taraw u tifraħ qalbkom, \*  
U għadamkom bħal ħaxix iħaddar.  
Glorja.

**Ant. 2:** Għad nerga' narakom, u qalbkom tifraħ, hallelujah.

**Ant. 3:** Jibni 'l Ġerusalemm il-Mulej, u jfejjaq il-qlub maqsuma, hallelujah.

### **Salm 146 (147A)**

Faħħru l-Mulej, †

għax tajjeb li tgħanni lil Alla tagħna; \*  
għax helu u xieraq it-tiffhir tiegħu.

Jibni 'l Ġerusalem il-Mulej, \*  
jiġma' l-imxerrdin ta' Izrael.  
Hu jfejjaq il-qlub maqsuma, \*  
hu jorbot il-ġrieħi tagħhom.  
Hu jgħodd in-numru tal-kwiekeb; \*  
kollha jsejġihom b'isimhom.  
Kbir Sidna l-Mulej, u ta' qawwa kbira; \*  
bla tarf id-dehen tiegħu.  
Jerfa' l-imsejknin il-Mulej, \*  
u jniżżel sa l-art il-ħżiena.

Għannu lill-Mulej innu ta' radd il-ħajr; \*  
doqqu fuq l-arpa lil Alla tagħna.  
Hu li jiksi bis-sħab is-smewwiet, †  
iħejji għall-art ix-xita, \*  
u jnibbet il-ħaxix fuq l-għoljiet.  
Hu jipprovdi lill-bhejjem l-għalf tagħhom, \*  
u lill-frieħ taç-çawl meta jgħajjtu.  
Ma jitgħaxxaqx bis-saħħa taż-żiemel, \*  
anqas b'riġlejn l-irġiel b'saħħithom.  
Jitgħaxxaq il-Mulej b'min għandu l-biża' tiegħu, \*  
u b'min jittama fit-tjieba tiegħu.  
Glorja.

**Ant. 3:** Jibni 'l Ġerusalem il-Mulej, u jfejjaq il-qlub maqsuma, hallelujah.

## **LEZZJONI QASIRA**

**Rum 8:10-11**

Jekk Kristu jgħammar fikom, ukoll jekk il-ġisem hu mejjet minħabba d-dnub, imma l-ispirtu hu ħaj minħabba l-ġustifikazzjoni. Jekk l-Ispirtu ta' dak li qajjem lil Ġesù mill-imwiet jgħammar fikom, dak stess li qajjem lil Kristu mill-imwiet iqajjem għall-ħajja wkoll il-ġisem tagħkom li jmut, bis-saħħa ta' l-Ispirtu tiegħu li jgħammar fikom.

## RESPONSORJU QASIR

R/. Il-Mulej qam mill-qabar. \* Hallelujah, hallelujah. Il-Mulej.

V/. Hu ħa l-mewt tas-salib għalina. \* Hallelujah, hallelujah. Glorja. Il-Mulej.

### Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Id-dixxiplu m'huwiex aqwa mill-imgħallem tiegħu: imma kull min itemm it-tahriġ tiegħu jsir daqs l-imgħallem tiegħu, hallelujah.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, \*  
għaliex gie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,  
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni \*  
f'dar David, qaddej tiegħu,  
bħalma kien wiegħed fl-imgħoddi \*  
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,  
biex isalvana mill-għedewwa tagħna \*  
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.  
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, \*  
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,  
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, \*  
li jagħtina  
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, \*  
naqduh bla biża'  
tul ħajjitna kollha, \*  
bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.  
U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; \*  
għax tmur qabel il-Mulej biex tnejjilu triqatu,  
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, \*  
bil-maħfra ta' dnubiethom,  
ħierġa mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, \*  
li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,  
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu  
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, \*  
ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.  
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
u lill-Ispirtu s-Santu,  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

### Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Id-dixxiplu m'huwiex aqwa mill-imghallem tiegħu: imma kull min itemm it-tahriġ tiegħu jsir daqs l-imghallem tiegħu, hallelujah.

### PREĊI

Alla l-Missier għamel li Ibnu jkun il-qawmien ta' wliedu. Nitolbuh b'qalbna qawwija u ngħidu:

*Agħmel li Ibnek Ġesù Sidna jkun il-ħajja tagħna.*

Int mexxejt il-poplu tiegħek fid-deżert bid-dawl ta' kolonna tan-nar:

- ikun Kristu d-dawl ta' ħajjitna llum bil-qawmien tiegħu.

Permezz ta' Mosè għallimt il-poplu tiegħek fuq il-muntanja:

- ikun Kristu l-kelma tal-ħajja għalina llum bil-qawmien tiegħu.

Int tmajt il-poplu tiegħek bil-manna fu triqtu:

- ikun Kristu l-ħobż tal-ħajja għalina llum bil-qawmien tiegħu.

Inti sqejt il-poplu tiegħek bl-ilma mill-blat:

- aġhtina l-Ispirtu tal-ħajja llum bil-qawmien ta' Ibnek.

### Missierna

### Talba

O Alla, inti rfajt il-bniedem mill-waqgħa tiegħu u għollejtu għal dinjità aqwa minn dik li kellu fil-bidu: ftakar f'dan il-misteru kbir tal-ħniena tiegħek, u lil dawk li għoġbok iġeddihom bis-sagrament tal-magħmudija, ibqa' ħarsilhom id-doni tal-grazzja u l-barka bla tmiem li tajthom. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

### Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**Ammen.**

## IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

### Fid-Disgħa ta' filghodu

F'dan il-ħin li fih l-Imghallem  
divin tagħna kien imsallab,  
kull ħsieb fieragħ minna nwarbu,  
nerfghu talbna lejħ bil-ġabra.

Min lil Kristu jilqa' f'qalbu  
dlonk jistagħna b'ruħ nadifa;  
b'talb qaddis, ikun jitsħoqqlu  
jgħammar fih l-Ispirtu s-Santu.

Din is-siegħa mbierka temmet  
żmien il-jasar taħt il-ħtija;  
siegħa hienja li bditilna  
żmien il-grazzja ta' Bin Alla.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek  
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;  
mal-Missier u ma l-Ispirtu,  
għieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

### F'Nofsinhar

Miġburin fiċ-ċokon tagħna,  
b'fommna w qalbna nfaħħru 'l Alla;  
niżżuħ ħajr u, b'tifhir xieraq;  
ngħollu l-isem qaddis tiegħu.

F'din is-siegħa li għaddejja,  
għid jiswielna jekk niftakru  
li l-bnedmin, b'sentenza ingusta,  
taw għall-mewt l-Imħallef tagħhom.



Imqanqlin bi mħabba safja,  
iżda wkoll bil-biża tiegħu,  
nitolbuh jehlisna dejjem  
minn kull ħbit u qerq ta' l-għadu.

Jisma' talbna l-Missier Alla,  
u s-Sultan Ibnu l-wahdieni,  
ma' l-Ispirtu, Farag tagħna,  
tliet Persuni f'Alla wieħed. Ammen.

### **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

Din hi s-siegħa meta d-dija  
tal-ħelsien għagġbet lid-dinja;  
is-salib b'dawl qawwi mtela,  
keċċa d-dlam u ġieb is-sliema.

Din hi s-siegħa meta Kristu  
mejjel rasu w, xħin ta ruħu,  
qajjem il-mejtin mill-oqbra,  
b'xhieda siekta tal-jiem godda.

Nemmnu fiż-żmien ġdid li żernaq,  
qatt il-mewt ma ssaltan iżjed;  
nemmnu sħiħ li nfethu berah  
il-bibien tal-ħajja hienja.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek  
fuq il-mewt, Ġesù setghani;  
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,  
ġieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

**Ant.** Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

## Salm 118 (119):153-160

### XX (Res)

Hares lejn in-niket tiegħi, u eħlisni, \*  
għax jien ma nsejtx il-liġi tiegħek.  
Iddefendi l-kawża tiegħi, u ifdini; \*  
agħtini l-ħajja skond il-wegħda tiegħek.

'Il bogħod mill-ħżiena s-salvazzjoni, \*  
għax ma jfittxux il-kmandamenti tiegħek.  
Kbira l-ħniena tiegħek, Mulej; \*  
agħtini l-ħajja skond id-digrieti tiegħek.

Hafna li jagħmlu għalija u jħabbtuni; \*  
imma jien ma nitbigħedx mill-preċetti tiegħek.  
Nara 'l dawk li ħallewk u nistkerrahhom, \*  
għax ma jharsux il-kelma tiegħek.

Ara, kif inħobb il-preċetti tiegħek, Mulej; \*  
agħtini l-ħajja skond it-tjieba tiegħek.  
Is-sewwa tiegħek il-qofol ta' kelmtek; \*  
għal dejjem id-digrieti tal-gustizzja tiegħek.  
Glorja.

### Salm 127 (128)

Hieni kull min jibża' mill-Mulej, \*  
kull min jimxi fit-triqat tiegħu!  
Mix-xogħol ta' idejk inti tiekol; \*  
hieni int, u riżqek tajjeb!  
Martek tkun bħal dielja għammiela \*  
fl-irkejjen ta' darek;  
wliedek bħal xitel taż-żebbuġ \*  
madwar il-mejda tiegħek.

Ara, kif ikun imbieriek il-bniedem \*  
li jibża' mill-Mulej!  
Ibierkek il-Mulej minn Sijon! \*  
Jalla tara l-gid ta' Ġerusalemm tul ħajtek kollha!

Jalla tara wlied uliedek! \*  
Sliem għal Iżrael!  
Glorja.

### **Salm 128 (129)**

Habbtuni ħafna sa minn żgħożiti \*  
- ħa jgħid hekk Iżrael –  
habbtuni ħafna sa minn żgħożiti, \*  
imma ma rnexxilhomx jегħlbuni.  
Bil-mohriet għaddew minn fuq dahri, \*  
raddiet twal bis-swat għamluli.  
Imma ġust hu l-Mulej, \*  
u qatta' minn fuqi l-irbit tal-ħżiena.

Ha jinfixlu u jmorru lura \*  
dawk kollha li jobogħdu 'l Sijon.  
Ikunu bħall-ħaxix tal-bjut, \*  
li jinxef qabel ma jikber,  
li bih il-ħassâd ma jimliex idu, \*  
anqas ħadd jorbtu f'qatet quddiemu.  
U ma jgħidux dawk li jkunu għaddejja: †  
"Il-Barka ta' Alla fuqkom! \*  
Inberkukom f'isem il-Mulej!"  
Glorja.

**Ant.** Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

### **Fid-Disgħa ta' filghodu**

### **LEZZJONI QASIRA 1Kor 12:13**

Aħna lkoll tgħammidna fi Spirtu wieħed biex nagħmlu ġisem wieħed,  
sew Lhud sew Griegi, sew ilsiera sew ħielsa, u lkoll xrobna minn Spirtu  
wieħed.

**V/.** Il-Mulej qam tassew mill-imwiet, hallelujah.

**R/.** U deher lil Xmun Pietru, hallelujah.

## **F'Nofsinhar**

### **LEZZJONI QASIRA**

Tit 3:5b. 6-7

Alla salvana bil-ħasil ta' twelid ġdid u tiġdid mill-Ispirtu s-Santu, li hu xerrdu bil-kotra fuqna b'Ġesù Kristu, is-Salvatur tagħna, biex bis-saħħa tal-grazzja tiegħu nitqaddsu u nsiru werrieta tal-ħajja ta' dejjem skond it-tama li għandna.

**V/.** Id-dixxipli ferħu, hallelujah.

**R/.** Meta raw lill-Mulej, hallelujah.

## **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

### **LEZZJONI QASIRA ara Kol 1:12-14**

Inroddu ħajr lill-Missier, li għamilna denji li nissieħbu fil-wirt tal-qaddisin fis-saltna tad-dawl; hu ħelisna mill-ħakma tad-dlam, u daħħalna fis-saltna ta' Ibnu l-għażiż, li bih għandna l-fidwa, il-maħfra tad-dnubiet.

**V/.** Ibqa' magħna, Mulej, hallelujah.

**R/.** Ghax il-jum wasal biex jispicča, hallelujah.

## **Talba**

O Alla, inti rfajt il-bniedem mill-waqgħa tiegħu u għollejtu għal dinjità aqwa minn dik li kellu fil-bidu: ftakar f'dan il-misteru kbir tal-ħniena tiegħek, u lil dawk li għoġbok iġeddihom bis-sagrament tal-magħmudija, ibqa' ħarsilhom id-doni tal-grazzja u l-barka bla tmiem li tajthom. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

## L-GHASAR

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

## INNU

Verb etern, li sa minn dejjem  
int fil-glorja ma' Missierek,  
hlaqt 'l Adam u tajtu l-ħajja,  
biex ikun ix-xbieha tiegħek.

Għad li l-għadu minn ġos-siġra  
qarraq bih u bieghdu minnek,  
inti ma ċhadtlux imħabbtek,  
imma nżilt f'din l-art biex tfittxu.

U sirt bniedem minn ġuf Vergni,  
biex lill-bniedem thabbej m'Alla;  
tajtu l-maħfra w ħajja ġdida  
bl-ilmijiet tal-magħmudija.

Ma stmerrejtx, Mulej, li titla'  
fuq salib u xxerred demmek;  
ħadt int stess il-mewt biex tifdi  
lill-ilsir li qam għal sidu.

Iżda b'mewtek ksibt il-glorja  
tal-qawmien mingħand Missierek,  
li wkoll għamlek ir-Ras tagħna  
ħalli bik inqumu miegħek.

Ibqa' ħares dejjem fina  
ferħ il-Għid, Ġesù Messija;  
kif għall-grazzja rġajt wellidna,  
fil-qawmien seħibna miegħek.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek  
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;  
mal-Missier u ma l-Ispirtu,  
gieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

## **SALMODIJA**

**Ant. 1:** Il-Mulej iżommni fil-kenn tiegħu: hu l-ħellies tiegħi, hallelujah.

### **Salm 143 (144)**

#### **I**

Imbierek il-Mulej, il-blata tiegħi, †  
li jħarrigli idejja għat-taqbida \*  
u subgħajja għat-taqtigħa.  
Tjieba tiegħi u qawwa tiegħi, \*  
kenn tiegħi u ħellies tiegħi,  
tarka tiegħi, fih jien nistkenn; \*  
hu li jrażżan il-popli taħti.

Mulej, x'inhu l-bniedem biex taħseb fih, \*  
jew bin il-bniedem biex tiftakar fih?  
Bħal daqsxejn ta' nifs hu l-bniedem; \*  
bħal dell li jgħaddi huma jiemu.

Ofroq, Mulej, is-smewwiet tiegħek, u inżel; \*  
miss l-għoljiet, u huma jdaħħnu.  
Aghmel il-beraq u xerridhom; \*  
faqqa' s-sajjetti u ħarrabhom.  
Midd idek mill-għoli, \*  
aħtafni mill-ilma kotran;  
eħlisni minn id il-barrani, †  
li b'fommu jgħid il-gideb, \*  
u b'lemintu jixhed il-qerq.  
Glorja.

**Ant. 1:** Il-Mulej iżommni fil-kenn tiegħu: hu l-ħellies tiegħi, hallelujah.

**Ant. 2:** Nizżu ħajr lil Alla, li tana r-rebħa b'Sidna Ġesù Kristu, hallelujah.

## II

O Alla, għanja ġdida rrid ninsiglek, \*  
fuq arpa ta' għaxar kordi ngħannihielek.  
Int li tagħti r-rebħa lis-slaten, \*  
li tehles lil David, il-qaddej tiegħek.

Mis-sejf tal-ħażin ħarisni; \*  
eħlisni minn id il-barrani,  
li b'fommu jgħid il-gideb, \*  
u b'lemintu jixhed il-qerq.

Ħa jkunu wliedna f'żgħożithom \*  
bħal xitel imlaħħaq sewwa;  
uliedna l-bniet bħal kolonni minquxa, \*  
iżejjnu l-irkejjen tal-palazzi.  
Ħa jkunu l-imħażen tagħna mfawwra, \*  
u jagħtu kull xorta ta' ġid.  
L-imrieħel bl-eluf iwelldu, †  
għaxriet ta' eluf fir-raba' tagħna; \*  
ħa jkunu tqal il-bhejjem tagħna.  
Ebda selħa fis-swar, u ebda ħarba, \*  
anqas għajat ta' niket fil-pjazez tagħna.

Hieni l-poplu li għandu dan kollu! \*  
Hieni l-poplu li Jahweh hu Alla tiegħu!  
Glorja.

**Ant. 2:** Nizzu ħajr lil Alla, li tana r-rebħa b'Sidna Ġesù Kristu, hallelujah.

**Ant. 3:** Ġesù Kristu hu dak li kien, fl-imghoddi, issa u għal dejjem, hallelujah.

### **Kantiku Apok 11:17-18; 12:10b-12a**

Nizzuk ħajr, Mulej, Alla li tista' kollox, †  
li int u li kont,  
talli ħadt il-qawwa kbira tiegħek u bdejt issaltan.  
Il-ġnus imtlew bil-korla, †  
imma ġiet il-korla tiegħek \*  
u wasal iż-żmien li jsir ħaqq mill-mejtin

u jingħata l-ħlas mistħoqq, \*  
lill-qaddejja tiegħek il-profeti,  
lill-qaddisin u 'l dawk li jibżgħu minn ismek, \*  
kemm iż-żgħar u kemm il-kbar,

Issa ġiet is-salvazzjoni u l-qawwa,  
u s-saltna ta' Alla tagħna, \*  
u s-setgħa tal-Messija tiegħu,  
għax twaddab 'il barra dak li jixli 'l ħutna, \*  
li lejl u nhar jixlihom quddiem Alla tagħna.

U huma ħargu rebbieħa fuqu  
bis-saħħa permezz ta' demm il-Ħaruf \*  
u bis-saħħa tax-xhieda li taw,  
u xejn ma għożżew ħajjithom, \*  
hekk li ħadu saħansitra l-mewt.  
Għalhekk ifirħu, smewwiet, \*  
u intom li tgħammru fihom.

Glorja.

**Ant. 3:** Ġesù Kristu hu dak li kien, fl-imghoddi, issa u għal dejjem, hallelujah.

## **LEZZJONI QASIRA**

1 Piet 3:18. 22

Kristu miet darba minħabba dñubietna; hu, li hu ġust, miet għalina li aħna ingusti, biex iressaqna lejn Alla. Kien mogħti għall-mewt fil-ġisem, imma ħa l-ħajja fir-ruħ, u tela' s-sema u qiegħed fuq il-lemin ta' Alla, u għandu taħtu s-setgħat u l-qawwiet ta' l-aṅġli.

## **RESPONSORJU QASIR**

**R/.** Id-dixxipli ferħu. \* Hallelujah, hallelujah. Id-dixxipli.

**V/.** Meta raw lill-Mulej. \* Hallelujah, hallelujah. Glorja. Id-dixxipli.

**Ant. tal-kantiku ta' Marija:**

Ir-ragħaj tan-nagħaġ huwa jien; jiena ġejt biex ikollhom il-ħajja bil-kotra, hallelujah.



Ruġi tfahħar il-kobor tal-Mulej, \*  
u l-ispirtu tiegħi jifrah f'Alla s-Salvatur tiegħi,  
għax hu xehet għajnejh  
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. \*  
Iva, minn issa 'l quddiem  
kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeg kbar; \*  
qaddis hu l-isem tiegħu.  
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien \*  
fuq dawġ li jibżgħu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' drieġu, \*  
xerred lil dawġ li huma mkabbra f'qalbhom.  
Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, \*  
u għolla ċ-ċekknin.  
Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, \*  
u l-għonja baġħathom 'il barra b'xejn.  
Ha ħsieb Izrael, qaddej tiegħu, \*  
għax ftakar fil-ħniena tiegħu  
- bħalma wiegħed lil missirijietna - \*  
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.  
Glorja.

### Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Ir-ragħaj tan-nagħaj huwa jien; jiena ġejt biex ikollhom il-ħajja bil-kotra,  
hallelujah.

## PREĊI

Kristu, bir-rieda tal-Missier, huwa l-pedament tat-tama kollha tagħna u tal-qawmien ta' l-imwiet. Nuruh il-ferħ tagħna u nitolbuh:

*Sultan glorjuż, ismagħna.*

Mulej Ġesù, inti dħalt fis-santwarju bis-saħħa ta' demmek u tal-qawmien tiegħek:

- tellaġna miegħek fil-glorja tal-Missier.

Bil-qawmien tiegħek wettaqt id-dixxipli fil-fidi u bġħatthom fid-dinja:

- aghmel li l-isqfijiet u l-presbiteri jxandru l-Evangeliu tiegħek bil-fedelta'.

Bil-qawmien tiegħek tajna s-sliem u rgajt ħabbibtna ma' Alla:

- orbot bejniethom l-imghammadin kollha fl-għaqda shiħa tal-fidi u ta' l-imħabba.

Bil-qawmien tiegħek fejjaqt lill-magħtub hdejn il-Bieb is-Sabiħ tat-tempju:

- hu hsieb hutna l-morda u uri fihom il-glorja tieghek.
- Int l-ewwel fost dawk li raqdu r-raqda tal-mewt u regghu qamu:
- sieheb fil-glorja tieghek lil hutna l-mejtin li ttamaw fik.

## **Missierna**

### **TALBA**

O Alla, inti rfajt il-bniedem mill-waqgħa tiegħu u għollejtu għal dinjità aqwa minn dik li kellu fil-bidu: ftakar f'dan il-misteru kbir tal-ħniena tieghek, u lil dawk li għoġbok iġeddihom bis-sagrament tal-magħmudija, ibqa' ħarsilhom id-doni tal-grazzja u l-barka bla tmiem li tajthom. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li mieghek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

### **Għeluq**

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. Ammen.

## TALBA TA' GHELUQ IL-JUM IL-HAMIS

V. O Alla, ejja ehlisni.

R. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-  
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-  
Quddiesa.*

### ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagharfu htijietna.**

**Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:**

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,

u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,

bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

*iħabbtu fuq sidirhom*

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

**Tingħata l-assoluzzjoni:**

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R/. Ammen.**

*Jew*

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagharfu htijietna.**

**Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħad:**

V. Henn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

**Tingħata l-assoluzzjoni:**

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,  
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

**Jew**

*III. Issir l-istedina għall-penitenza.*

Ħuti, ejjew nagħharfu ħtijietna.

*Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:*

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

**R. Kristu ħniena.**

Int li qieghed fil-lemin tal-Missier, biex tidhol għalina: Mulej ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

*Tingħata l-assoluzzjoni:*

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,  
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

## **INNU**

O Ġesù, Feddej tad-dinja,  
inti l-Verb tal-Missier Alla,  
dawl minn dawl, li dejjem tishar  
fuq il-ħbieb fidili tiegħek.

Int li bik issawwru l-ħlejjaq,  
u li tagħżel żmien minn ieħor,  
lejl ta' serħ u sliem agħtina,  
wara jum tħabrik u ħidma.

Int li qridt tad-dlam is-saltna,  
għinna nirbħu l-għadu tagħna;  
qatta' x-xbiek li qed jonsbilna,  
la tinsiex li b'demmek fdejtna.

F'dan iż-żmien qasir li għandna  
liebsa t-toqol ta' ġisimna,  
tħalli qatt lil ruħna tongħos  
waqt l-irqad meħtieġ tal-ġisem.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek  
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;  
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,  
għeħ jintraddlek issa w dejjem. **Ammen.**

## **SALMODIJA**

*Barra Ż.GH.:*

**Ant. Fil-kwiet immur nistrieħ.**

*Ż.GH.:*

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

### **Salm 15 (16)**

*Il-Mulej is-sehem ta' wirti*

*Alla qajjem lil Ġesù billi ħall l-irbit tal-mewt. (Atti 2:24)*

Harisni, o Alla, \*  
għax fik jien nistkenn.  
Jien għedt lill-Mulej: "Int Sidi, \*  
m'għandix ġid ieħor ħliefek."  
It-twajbin huma l-kbar f'din l-art; \*  
fihom hi l-għaxqa kollha tiegħi.  
L-hemm tagħhom ikattru \*  
dawk li jaħtru allat oħra.  
Ma nsawwabx bħalhom id-demmm b'sagrifiċċju, \*  
anqas isimhom ma nsemmi b'xufftejja.  
Mulej, inti s-sehem tal-wirt u r-rizq tiegħi, \*  
inti żżomm f'idejk xortija.  
Il-kejl tani art li tgħaxxaq: \*  
messni sehem tassew għal qalbi.  
Inbierek lill-Mulej li tani l-fehma; \*  
mqar billejl qalbi tgħallimni.  
Inżomm il-Mulej dejjem quddiemi, \*  
għax bih f'leminti qatt ma nitharrek.  
Hekk tifraħ qalbi u tithenna ruħi, \*  
u għismi wkoll jistrieħ fil-kwiet.

Għax int ma titlaqnix fl-imwiet, \*

ma thallix il-maħbub tiegħek jara l-qabar.  
Int tghallimni t-triq tal-ħajja; †  
hemm il-milja tal-ferħ quddiemek, \*  
hemm l-ghaxxa għal dejjem f'lemintek.  
Glorja.

**Barra Z.GĦ.:**

**Ant. Fil-kwiet immur nistrieħ.**

**Z.GĦ:**

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

### **LEZZJONI QASIRA 1 Tess 5:23**

Alla tas-sliem iqaddiskom f'kollox, u jzommkom shaħ bla mittiefsa, fl-  
ispirtu, fir ruħ u fil-ġisem, sa ma jiġi Sidna Ġesù Kristu.

### **RESPONSORJU QASIR**

**Barra żmien il-Għid:**

**R.** F'idejk, Mulej, \* Jien nerħi ruħi. F'idejk.

**V.** Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, \* Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

**F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:**

**Ant.** Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirħu u nithennew fih. Hallelujah.

**Fi żmien il-Għid:**

**R.** F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

**V.** Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. \* Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

**Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ż.Għ. hallelujah).**

### **KANTIKU EVANĠELIKU**

**Lq. 2,29-32**

*Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel*

Issa, o Sid, tista' thalli l-qaddej tiegħek \*  
imur fis-sliem, skond kelmtek;

ghaliex ghajnejja raw \*  
is-salvazzjoni tiegħek,  
li int hejjejt \*  
ghall-popli kollha:  
dawl biex idawwal il-ġnus, \*  
u glorja tal-poplu tiegħek Israel.  
**Glorja.**

**Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ž.Għ. hallelujah).**

### **Talba**

Mulej Alla tagħna, aġtina l-heda u l-mistrieħ wara t-taħbit u l-gheja ta' illum, biex bl-ghajjnuna tiegħek niksbu saħħa ġdida, halli ningħataw b'ruħna u ġisimna għall-qadi tiegħek. Bi Kristu Sidna. **R/. Ammen.**

*Wara t-talba tingħad il-barka:*

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.  
**R. Ammen.**

*Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.*

Omm ħelwa ta' Kristu l-Feddej,  
int bieb illi jagħti għas-sema,  
int kewkba tal-baħar, Marija!  
Ħarisna mill-waqgħa, kun magħna,  
ghajjnuna tal-poplu l-maħtur,  
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek  
fis-siegħa li lqajt it-tislina  
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,  
kif qabel, hekk wara t-tnissil.  
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

*jew*

Is-sliem, o Sultana  
tas-sema, Sidt l-anġli;  
int l-għerq u l-bieb safi

mnejn gie dawl id-dinja.  
O Vergni glorjuża,  
ta' ġmiel u sbuħija,  
is-sliem għalik! Itlob  
lil Kristu għalina.

*jew*

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;  
hajja, hlewwa u tama tagħna, sliem għalik.  
Lilek ingħajjtu,  
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.  
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfqu  
f'dan il-wied ta' dmugħ.  
Ejja, mela, avukata tagħna,  
dawwar lejna  
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;  
u wrina, wara dan it-turufnament,  
lil Ġesu', frott imbierek tal-ġuf tiegħek.  
O Hanina, o pija, o helwa Vergni Marija.

*jew*

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,  
Omm qaddisa ta' Alla:  
la twarrabx minn quddiemek  
it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,  
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,  
o Vergni glorjuża u mbierka.

*Jew, fi żmien il-Għid*

Sultana tas-sema, ifraħ, hallelujah,  
għax dak li sthaqqlek tkun ommu, hallelujah,  
qam minn bejn l-imwiet, kif kien qal, hallelujah  
itlob 'l Alla għalina, hallelujah.



